

				Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey				Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara				1 Givisiez II				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons			
Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code			
CLUB 1 Givisiez II		1L		13	C	PAGE Lionel	204484	15:32	8	2	1					03:06	14	2	05:06	H			
CLUB 2 La Roche I		1L		1	A	MEYER David	201312	17:06	12		2					18:48	14	2	20:09	E			
Lieu / Ort Location / Luogo Givisiez				Date / Datum Date / Data 30.05.2018				Start / Beginn Début / Inizio 20:30				End / Ende Fin / Fine 22:30				Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara CA44							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato <input checked="" type="checkbox"/>				Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				Other / Sonstiges Autre / Altro							
Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori 33				No Card / Lic. No Lic. / Tess.				Surname / Name No Lic. / Tess. Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature / Firma Unterschrift											
Time Keeper Chronométriseur 215061				OBERSON Gilles				COACH				Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Signature 205098							
Official scorer Marqueur 206074				LIEW Linda				DA COSTA Maximiliano				TOTAL 3				TOTAL 16 min							
Referee 1 Arbitre 1 206011				POCHON Christian				2				La Roche I				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons			
Referee 2 Arbitre 2 205147				BERSET Frédéric				Nr. No. Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Card / Pass Lic / Tess No				Time / Zeit Temps G A T				Time / Zeit Temps G A T				Time / Zeit Temps Nr. No. min On / Ende Fin / Fine code			
Tech. Director Directeur tech.				RESULT				91				C				CATILLAZ Valentin				215614			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO				FINAL				92				A				PELLET Mathieu				210302			
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2 3		3		10		1				G				ROHRER Julien				211159			
Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Roche I				51				G				DUPRAZ Vincent				209093							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		1 3		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma				95				PELLET Lénaïc				207256							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		0 4		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma				96				CURRAT Quentin				215511							
Overtime / Verl. ProL. / Sup.		0 0		77				BUTTET Grégory				214167											
Penalty / Rigori		0 0		22				BERNHARD Thibault				213359											
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				17				RIME Vincent				211285											
COACH				Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 208035				58				SAVARY Dylan				211384							
EGGERTSWYLER Joan				TOTAL 10				88				JEAN-PETIT-MATILE Florian				215052							
TOTAL 17 min				7				BARROSO Julien				208287											
TIME OUT X				TOTAL 17 min				COACH				Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome Signature 208035											